



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七六年五月十三日

星期四

目錄

政府支持辦理完善非牟利康樂體育社	第一頁
人事登記隊藍田邨辦公	第三頁
港督夫人明主持職業輔導展覽會開幕禮	第三頁
消防處今年首季應召出動三千次	第三頁
美利道多層停車場東面通路明起封閉	第五頁
教育電視招待記者	第五頁
中一學位增加一萬四千公立學校開設三年學位	第六頁
工務署攝影測量組啓用地政測量局長主持儀式	第七頁
助理工商署長潘達明日訪問歐洲國家	第八頁
關稅會議下週舉行十四國家派員參加	第九頁
屯門杯渡路一段明日起暫不通車	第十頁
緝私人員集體捐血	第十頁
兩公司投得沙田地段價達六千六百五十萬	第十一頁

民政司黎敦義表示：

政府支持辦理完善
非牟利康樂體育社

民政司黎敦義今（星期四）日表示，政府最樂意支持那些辦理完善並由幹練及熱心人士領導的康樂體育會社。

黎氏為南華體育會新體育館主持開幕禮時發表上述意見。

他說，促進康樂體育活動，在大多數情形下由不牟利會社經辦最為理想。因為只要有足夠幹練熱心會員去推動，辦理起來便較為經濟。

他又認為大部份康樂及體育活動均須刻意經營及有充裕經費，故有賴納稅人襄助。

他說，資助方式為將有收益的土地撥供康樂用途，發給津貼及給予專業援助。

黎氏演詞全文如下：

南華體育會動工興建這所美奐美輪之體育館，由督憲主持奠基典禮，距今未及兩年，現喜見巨廈落成，本人今日蒙邀主持揭幕盛典，至感欣幸。

香港人坐言起行，辦事效率之高，外地人士鮮能比擬，貴館工程迅速完成便是明証。新體育館啓用後，貴會設備更臻完善，包括增建保齡球道、乒乓球場地及新體育場，可供健身、籃球、網球、羽毛球、排球等運動之用，此外，並新添壁球場及其他設施。貴會會員衆多，此後彼等當能盡量發揮潛能，為貴會甚或港人增添光彩。

貴館之啓用使吾人想到會社在康樂體育活動方面的重要性。毋須組織的個人康樂活動為數不多，大部份康樂活動及全部體育活動均屬團體性，需有完善組織，包括場地設備及其管理、組隊及安排比賽等事宜。

凡此種種，均須刻意經營及有充裕經費，有賴納稅人襄助，資助方式為將有收益的土地撥供康樂用途、發給津貼及給予專業援助。另一方面，參與康樂體育活動之人士亦樂於付出若干代價。因此，要增添設備、推廣康樂體育活動，可由市政局及政府辦理，有時收費，或由商人經營，用以牟利，又或由不牟利會社經營，由會員繳費及義務負責管理。

以上三種方式均有助於促進康樂體育活動，但個人認為大多數情形下由不牟利會社經營最為理想，因為只要有足夠幹練熱心會員去推動，辦理起來便較為經濟。會社可以免費或廉價獲得場地，由於屬非牟利性質，更可以募捐經費，事實上會員付給會社的，通常遠超由會社所得的利益。

但有一點必須注意，會社設備如要充份加以利用，則不應只限會員專用或有太多限制，而應鼓勵那些繳不起全數會費的青少年參加活動，並應促進體育及多與其他會社進行友誼比賽。

香港幸而有很多辦理完善的康樂體育會社，由幹練及熱心人士出而領導，廣納會員。相信大家都同意，南華體育會是其中的佼佼者，會員衆多，不斷力求擴展，堪為其他體育會社之楷模。這類會社政府最樂於支持，因為吾人相信，若有會員之熱忱及努力，加以政府略為協助，則對享用康樂設備之普及，定能收到良好效果。

貴館啓用後，惠及萬千熱愛運動市民，本人謹向所有參與促成此一計劃實現之人士致賀。

本人現謹宣佈南華體育會新體育館正式揭幕。

人事登記隊
藍田邨辦公

人事登記處處長今日宣稱，該處將由五月十七日起，一連五天，派遣登記隊前往藍田邨辦事處，為當地及鄰近地區之市民辦理登記。

此次登記之目的，乃為各家長或監護人為其十一歲之子女或其監護之兒童辦理登記領取兒童身份証，及為年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士換領成人身份証。

該登記隊每日之辦公時間為上午九時半至下午四時半。

人事登記處處長籲請該區之市民盡其責任，登記成人或兒童身份証，及呈報登記後任何變更之事項，包括職業、地址及婚姻狀況等。

編輯注意：

港督麥理浩爵士之夫人將於明日（星期五）上午十一時為一項職業輔導展覽會主持開幕禮。

展覽會將在灣仔軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大廈舉行。展覽內容為香港社會服務聯會職業輔導社的工作。

消防處今年首季
應召出動三千次

根據消防事務處發表之統計數字顯示，消防人員在今年首季內共應召出動三千次，撲滅火警。

此數字與去年同期比較，高出幾乎一倍，當時錄得火警僅一千六百五十五宗。

消防事務處一位發言人表示，該處人員有時一日內出動應付六十至七十宗火警之多。

他籲請市民繼續提高警覺，不論在家中，工作地方或是郊外，都要小心防火。

在今年一月至三月所發生的三千宗火警中，一級火警佔二，五一六宗，二級火警六十宗，三級火警十七宗，四級火警四宗，五級火警一宗，而虛報火警則佔四二九宗。

發言人解釋謂：除燒山草，已獲悉為小火的火警及電火之外，所有收到的第一次火警報告都列作一級火警處理。

凡在具有高度危險性的地方，例如醫院、戲院及公眾聚集場所等所發生的火警，則列為二級。

三級火警包括所有木屋區火警的初步報告，及發生在不逾五層高之樓宇內而初步灌救未能有效應付的火警。

火警中若有危及人命的情形發生，即列為四級火警。凡因火警之範圍、複雜性、或其潛伏性或特殊危險性而需要出動三級火警以上的滅火設備及人手時，亦作四級火警處理，此外尚包括發生在五層高以上的樓宇內，而初步灌救未能有效應付之火警在內。

在任何火警中，若火勢蔓延迅速，失去控制，及明確顯示用以處理四級火警的人員和設備不能應付時，則被列為五級火警。

至於災難級警告，則係指波及廣泛地區的事件，或是在同一時間內發生連串事件，可能要相當長時間動用整個消防處的人員，或可能需要出動軍隊及其他緊急單位協助的情形。

此種災難級警告必須由消防處長或副處長指令發出。

發言人又透露，在今年首三個月內，該處救護車隊處理緊急及非緊急召喚共三五，二〇〇宗，平均每日達三八〇宗。去年同期總數字二七，六六〇宗。

此外，消防員又會處理七八三宗特別服務案件，其中包括交通意外、升降機意外、遇溺、氣體洩漏等等。

美利道多層停車場

東面通路明起封閉

運輸署今日宣佈，由明日（星期五）上午七時起，所有車輛除獲當局書面批准者外，均不准駛入美利道多層停車場東面之一段道路。

該段道路位於琳寶徑口附近，今後只限專為美利道多層停車場大廈提供服務之車輛使用。

教育電視招待記者

編輯注意：

教育司署將於明日（星期五）上午十時舉行記者招待會，發表有關辦理中學教育電視之事宜。

招待會將假廣播道香港電台電視部舉行，屆時將展出用以攝製中學課程之彩色電視攝影機。

出席招待會者包括：副教育司（行政）許瑜、助理教育司（教育電視）孫秉樞、廣播處長何國棟及電視台台長（香港電台）高德樂。

敬請派員出席。

中一學位增加一萬四千 公立學校開設三年學位

助理教育司（考試）博德今日宣稱：今年約有六萬二千四百個中一學位分配予參加中學入學考試之考生。

他說：「與去年四萬八千五百五十四個中一學位比較，今年之學生增加一萬三千九百個。」

在此六萬二千四百個學位中，有三萬九千三百個為三年學位，二萬三千一百個則為五年學位。

為配合教育白皮書所訂政策，當局首次於官立及資助中學增設三年學位，其餘所增加之三年學位係向私校購買。

博德說：今年可供分配之三年學位比去年增加百分之三十二，五年學位則最少增加百分之二十二，即全部約增加百分之二十八點五。

博氏今日在接見報界時稱：考試組已將「中學一覽表」及「家長選擇學校表」分派各參加升中試學校，俾學校當局分發參加該試之考生家長。

博德對官立及資助中學所提供之三年學位有所解釋。

他說：獲派此等學位之考生將可在該校接受三年初中教育（即中一至中三）。此等學生於完成三年初中課程後，通常不能在原校或其他同類學校繼續升讀中四。家長在替其子女選擇學校時，對此點宜詳加考慮。

每一間同時提供五年學位及三年學位之官立或資助中學均分別配有兩個不同之中學編號，以資識別。家長應小心填寫正確學校編號。官立及資助中學之三年學位與私立學校三年受助學位均分配予考獲「Y」級之考生。但考獲「X」級學生之家長如有填寫官立或資助中學三年學位為其首十個選擇學校者，則此等考生亦可能獲派此等學位；同時，倘三年學位分配予「Y」級考生後仍有剩餘時，則盡可能參照各考生之居住地址及選擇學校類別而分配予其餘考生。

獲派官立或資助中學三年學位之考生如轉往設有受助學位之私立學校就讀，則不能獲得政府之學費資助。

今年，可供分配之五年制學位總數由去年之一萬八千七百一十九個增加至今年之二萬二千八百個。此等新增之學位係來自三間新建成之資助中學及三十六間由受助私立中學轉為全部資助之中學。由於該三十六間私校已轉為資助中學，因此，附有五年學位之私立中學僅餘約三十間，所提供之五年購買受助學位只有三百個，由於此等學位之減少，故家長在選擇學校時，不宜過份倚靠此類學位。

本年度之「中學一覽表」的編排及形式略有修改。表內附加有其他資料，以協助家長選擇學校，此等資料包括一九七五年五年中學學位學校之分配統計數字，及學生家長不熟識之若干個專用名稱及學校類別之註釋。

教署小學教育組各區教育官將與各參考小學校長舉行座談會，向彼等解釋上述有關事宜並要求彼等家長舉行座談會，指導家長選擇學校。

工務署攝影測量組啓用

地政測量局長主持儀式

編輯注意：

工務司署新近於九龍新蒲崗政府合署設立的攝影測量組，定於明（星期五）日下午四時，由地政測量局局長司徒騰主持啓用儀式。

新設立的攝影測量組，是轄屬地政測量處。該組的設立，將可使本港在繪製地圖方面完全自供自給。

該組設有利用可由空中攝影圖片產生立體影像的現代化儀器，可以繪製準確至百份六毫米的地圖，而不假外求。

歡迎 貴報派員訪攝。同時，啓用儀式完畢後，新聞界將可參觀該組的最新設備，屆時並將放映一套有關之短片，供參觀者欣賞。

負責接送新聞界的專車（A M 二一七三及二一七四），將於明日下午三時十五分，準時於港島花園道美利大廈工務司署平台停車場出發，歡迎新聞界採用此項交通安排。

助理工商署長潘達 明日訪問歐洲國家

工商署助理署長潘達明日（星期五）將訪問西德及瑞士，與當地工業界人士商討有關在本港設廠之可能性。

潘達是次訪問為期兩星期，此為工商署今年內與香港總商會及香港貿易發展局聯合組織工業促進團到海外訪問之其中一項活動。

潘達將訪問漢堡、法蘭克福、杜塞道夫、司徒加、蘇黎克及日內瓦。在逗留歐洲期間，潘達將與當地之輕型及半重型工業和有關之高級輔助工業例如金屬鑄件、鍛造、鑄造工具及印模等之公司董事局人員及高級人員會晤。

潘氏亦將與當地工業界人士舉行研討會及政府人員會談。

關稅會議下週舉行 十四國家派員參加

香港緝私隊與美國海關當局聯合舉辦之關稅會議，定於本月十七日由緝私隊總監左敦主持揭幕，此項會議係首次在本港舉行。

代表十四個國家的高級海關人員約二十五人，將於下週抵港出席該次會議，彼等來自澳洲、緬甸、加拿大、印度、印尼、日本、南韓、馬來西亞、紐西蘭、菲律賓、星架坡、斯里蘭卡、泰國及美國。

此項為期一週之會議，目的在討論彼此有共同興趣之題目——例如緝毒工作、研究改善內部管理及控制辦法，以及加強國際海關間之合作。

各代表將就邊界行動計劃、聯絡系統、有組織之罪行、走私路綫、情報網、訓練課程及組織原則等問題交換意見。

本港及美國代表將在會中分別發表演說，並由美國駐港副總領事簡新猷致開幕詞。

編輯注意：

歡迎派員採訪關稅會議開幕儀式。儀式定於本月十七日星期一上午九時三十分在怡東酒店二樓會議室舉行。

電視及電台工作人員敬請提早抵達，以便在儀式開始前，裝置攝影機及擴音器。

工商署公共關係主任張智禮將到場協助。

討論會並不接受報界採訪，但在會議結束前，將會舉行記者招待會。時間及地點稍後通知。

屯門杯渡路一段

明日暫不通車

運輸署宣佈，由明日（十四日）上午十時起，屯門區介乎青山道及屯門鄉事會道之間一段杯渡路，將暫不通車七日，以便進行搶修一條漏水之總水管。

前往屯門之駕車人士請改用基堤道以代替杯渡路。

九巴路總第五十三號及第五十九號，來回屯門鄉事會道總站時，將暫不經杯渡路而改用基堤道。

屆時當設置臨時交通標誌，以指導各駕車人士。

緝私人員集體捐血

四十七名助理緝私員今日（星期四）響應紅十字會呼籲，集體捐血約四十五品脫。

是次捐血是在大欖涌緝私隊訓練學校進行。

多年來，在該校受訓的人員都有捐血予紅十字會。

另一次捐血運動預料將於七月舉行。

兩公司投得沙田地段
價達六千六百五十萬

政府已將沙田海一幅海床售予瑞興置業有限公司及益豐地產有限公司，價值六千六百五十萬元，該幅海床將會填出土地作發展為住宅區之用。

售出之海床面積達二十畝，填海工程完成後，其中九畝將交回政府，用以興建道路及提供空曠地方，其餘土地則留給發展商使用。

該幅海床在上星期五（五月七日）截止投標時，收到投標共七份。

新界民政署會成立一個委員會研究各份投標，其建議已獲標投委員會批准。

在各份投標中，以「瑞興」及「益豐」兩間公司的標價為最高。

新界地政測量處副處長韋健遜謂：該幅土地的售價頗高，反映出私人建築商對新界有相當的信心。

他補充謂：此次交易顯出政府與私人發展商正進行合作，以便早日完成沙田新市鎮計劃。

投標條件中包括在一九八二年底前建成價值六千五百萬元的建築上蓋。

政府將於下星期三（五月十九日）與兩間公司的代表簽訂地契。

韋氏謂，該計劃對為沙田新市鎮提供住屋有重大貢獻。

他又說：該計劃亦將為建議中的新邨及大眾市民提供多種設施。